

[Eusk/Cast] Por la convivencia, ospa!

ELEAK/LIBRE DINAMIKA :: 17/11/2016

La jueza Carmen Lamela considera de justicia etiquetar aquella pelea de terrorismo y que estos jóvenes penen ese largo tiempo en una celda.

[Euskara]

ELKARBIZITZAREN ALDE, OSPA!

Hamabi gazte inputatu eta zazpi espetxeratu. Egozten zaien delituarentzako Zigor Kode berrituak, Mozal Legearen egun berean indarrean sartu zen horrek, ETak armak behin betirako utzi eta lau urtera moldatutako horrek, 10 eta 15 urtera arteko espetxe zigorra aurreikusten du.

Carmen Lamela epaileak justiziazkoa irizten dio gau hartako liskarrari terrorismoaren etiketa ezarri eta gazteak denbora luze hori ziega batean preso emateari.

Testuingurua: lur-eremu etsaia okupatu eta “baketzeko” logikan diharduten polizia eta militarren gainpopulazio egiturazkoa. Eszena: Jaietan dagoen herri bateko taberna, goizeko ordu txikiak, Guardia Zibileko bi kide herritarrei mehatxuka -enagarrenez-. Amaiera: Liskarra militarren eta hainbat herritarren artean.

Hortik aurrera, salbuespen neurri eta bitartekoen kateatze zoroa: herriaren okupazio militar masiboa; komunikabideen oldarraldia; politikari muturrekoenen jazarpen zuzena; neutraltasun itxura eman nahi duten politikarien jazarpen zeharkakoa; liskarretik terrorismora eta justizia arruntetik salbuespen epaitegiatarako jauzia; euren borondatez deklaratzera epaitegietan aurkeztu ziren gazteen gau-erdiko atxiloketa mediatikoak; euren borondatez deklaratzera epaitegietan aurkeztu ziren gazteen espetxeratze prebentiboa “ihes egiteko arriskua” dela eta; Guardia Zibilaren aurkako “jarrera probokatzaileak, manifestazioak, kontzentrazioak, pintadak, pankartak eta afixak, bideoak eta sareen erabilera” terrorismo izendatzen dituen sumarioa; 10-15 urteko espetxe eskaera, defentsari frogak aurkezteko aukerarik eman gabe; akusazioak delitua frogatu beharretik akusatuek inozentzia frogatu beharrera (ohiko pirueta); Alde Hemendik aldarrikapenaren kriminalizazio judizial eta mediatikoa (baita, bide batez, Ahotsa komunikabidearena ere); Ospa! mugimenduaren legez kanporatze bati ateak ireki nahia?

Bost urte dira Euskal Herrian bizi dugun ageriko biolentzia politiko antolatu bakarrak estatuarena edo askotariko administrazioenak direla. Orduan jaio zen Eleak mugimendua,

eta ordutik behin eta berriz errepikatu dugu: ezin gara konformatu gatazka armatuaren urteetan salbuespen politikak ezartzeko garatu ziren bitartekoak ez aplikatzearekin edo horiek malgutzearekin. Salbuespen epaitegiak, legedi antiterroristak, inkomunikazioa... horiek guztiak (eta gehiago) ordenamendu juridikotik desagertu egin behar dira. Berdin Guardia Zibila Euskal Herritik.

Hori lortzen ez dugun artean, litekeen eszenariorik onena kalitate eskaseko demokrazia formal batean praktikatu daitezkeen askatasunen eremuan jokatzeko da. Hori bai, salbuespenaren Damoklesen ezpatak lepoa berriz ere noiz moztuko digun beldurrez uneoro. Izan apeta hutsagatik, izan ohiturak aldatzea zaila delako edo izan herrigintzatik euren jendarte eredu kolokan jartzeko besteko indarra garatzen dugulako (egun horretan, ez izan zalantzarik, masiboki aplikatuko lizkigukete berriz ere salbuespen neurriak).

Oinarrizko askatasunen errespetua ez zaigu zerutik helduko, askotariko osagaiak egoki eta masiboki nahastuko dituen borrokaren ondorioz baizik. Gaur nagusitzen zaizkigun mina eta amorrua, konpromisoa, irudimena, Ainara, Aritz, Edurne, Adur, Jokin, Iñaki, Oihan, Julen, Jon Ander, Aratz eta bi adin txikiekiko samurtasuna, erasotzaileen aurreko tinkotasuna, jendarte babes zabala, desobedientzia, uneotan hain urruneko egiten zaigun umorea eta bestelakoak.

Absurdoa da otsoa begetariano bihurtu nahi izatea, alferrikakoa intxaurrendoiari intxaurrez besteko fruiturik eskatzea, ameskeria ura eta olio bateratzen saiatzea. Absurdoa, alferrikakoa, ameskeria litzateke estatuek disidentzien aurkako salbuespen armategi erraldoia beren borondatez indargabetuko duten egunaren esperoan geratzea, Guardia Zibila Sakanako eta Altsasuko herritarrekin errespetuzko elkarbizitza eraikitzearen esperoan. Eta, beste dimentsiotan bezala hemen ere, elkarbizitza errespetuzkoa ez bada, hobe nor bere aldetik. Ospa!

Eleak/Libre dinamika 2016-11-16

[Castellano]

Por la convivencia, ospa!

Doce personas imputadas y siete encarceladas. El renovado Código Penal contempla para el delito del que se les acusa penas de entre 10 y 15 años. Ese Código Penal que entró en vigor al mismo tiempo que la Ley Mordaza, ese que fue reformado a los cuatro años de que ETA anunciase que abandonaba definitivamente las armas. La jueza Carmen Lamela considera

de justicia etiquetar aquella pelea de terrorismo y que estos jóvenes penen ese largo tiempo en una celda.

Contexto: Superpoblación estructural de policías y militares que actúan bajo lógica de ocupación y “pacificación” de territorio enemigo. Escena: Una taberna de un pueblo en fiestas, altas horas de la madrugada, dos Guardias Civiles amenazando -por enésima vez- a vecinas y vecinos. Desenlace: Pelea entre los militares y varias personas.

A partir de ese momento, encadenamiento demente de lógicas y mecanismos de excepción: ocupación militar masiva del pueblo; linchamiento mediático; criminalización directa por parte de los sectores políticos más extremistas; criminalización indirecta de sectores políticos que pretenden situarse en la neutralidad; salto mortal, de pelea a terrorismo y de justicia ordinaria a tribunales de excepción; detención mediática y de madrugada de jóvenes que se habían presentado previamente y de manera voluntaria en los juzgados dispuestos a prestar declaración; encarcelamiento preventivo “por riesgo de fuga” de jóvenes que se habían presentado previamente y de manera voluntaria en los juzgados dispuestos a prestar declaración; un sumario que cataloga como terrorismo “actitudes provocativas, manifestaciones, concentraciones, pintadas, pancartas, carteles, vídeos y utilización de redes” contra la Guardia Civil; peticiones de entre 10 y 15 años de cárcel sin siquiera dar opción a la defensa de presentar sus pruebas; clásica pirueta, de la necesidad de que quien acuse pruebe el delito a la obligación del acusado de probar su inocencia; señalamiento judicial y mediático de la reivindicación Alde Hemendik (que se vayan); señalamiento, de paso, del medio de comunicación Ahotsa; ¿una puerta abierta a la ilegalización del movimiento Ospa!?

Han transcurrido ya cinco años desde que las únicas violencias políticas organizadas visibles son las de los Estados o distintas administraciones. Fue entonces cuando nació el movimiento Eleak, y desde entonces no hemos dejado de repetir la misma idea: no podemos conformarnos con que no nos apliquen las herramientas de excepción desarrolladas durante décadas de conflicto armado, ni con su “flexibilización”. Tribunales de excepción, leyes anti-terroristas, incomunicación... todo eso (y más) debe desaparecer del ordenamiento jurídico. Igual que la Guardia Civil de Euskal Herria.

Mientras no lo logremos, el mejor escenario posible será el limitado por las libertades formales de una democracia de pésima calidad. Eso sí, con el miedo constante de que la espada de Damocles de la excepcionalidad nos vuelva a rebanar el cuello en cualquier momento.

Sea por puro placer, por la simple dificultad de cambiar costumbres, o por que

desarrollemos potencias populares capaces de poner en cuestión su modelo de sociedad (ese día, no lo dudemos, nos aplicarían masivamente medidas de excepción).

El respeto a nuestras libertades básicas no nos llegará del cielo. Si no de una lucha que sepa condimentar adecuadamente múltiples ingredientes. El dolor y la rabia que se nos imponen hoy, compromiso, imaginación, ternura hacia Ainara, Aritz, Edurne, Adur, Jokin, Iñaki, Oihan, Julen, Jon Ander, Aratz y las dos personas menores, firmeza ante los agresores, apoyos amplios, desobediencia, ese humor que se nos presenta hoy tan lejano y otros.

Es absurdo pretender hacer vegetariano al lobo, vano pedir al nogal otro fruto que no sean nueces, pura ensoñación tratar de mezclar agua y aceite. Sería una ensoñación absurda y vana quedarnos a la espera de que llegue el día en que los estados desactiven su gigantesco arsenal de excepcionalidad contra las disidencias por propia voluntad, a la espera de que la Guardia Civil construya una convivencia respetuosa con las vecinas y vecinos de Sakana y Altsasu.

Y, al igual que en otras dimensiones, si la convivencia no parte del respeto, mejor cada cual por su lado. Ospa!

Eleak/Libre dinamika 2016-11-16

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-por-la-convivencia>